

Noël Blanc-White Christmas

Musique et paroles anglaises: Irving Berlin (1940) - Paroles française: Francis Blanche
Arrangement: Bernard Dumas (refrain sur harmonisation anglaise traditionnelle)

Note: cet arrangement conjugue les 2 versions de ce chant. On peut tout chanter en français, ou panacher, ou bien aussi ne chanter que le refrain en anglais.

A Slow avec expression

mp *rall.légg.*

Soprano
Et j'en - tends chan - ter No - ël

Alto
Et j'en - tends chan - ter No - ël

Ténor
mf
1. La
Lors -

Basse
mp
Et j'en - tends chan - ter No - ël

Couplets

B

a t°

mp *mf* *mp*

S
ouh! chan - ter No - ël ouh! chan -

A
ouh! chan - ter No - ël ouh! chan -

T
mf
+ basses
8
nuit est plei - ne de chants jo - yeux Le bois cra - que dans le feu La
que dé - cem - bre lan - çait au vent, L'o - deur des mar - rons brû - lants, J'at -

B
mp
ouh! ouh! chan -

Noël Blanc-White Christmas

9

S ter No - ël j'en - tends No -

A ter No - ël j'en - tends chan - ter No -

T ³ table est dé - ja gar nie Tout est prêt pour mes a - mis Et j'at-tends
ten - dais, trem-blant un peu L'ins-tant des ca - deaux joy-eux, Et je met -

B ter No - ël j'en - tends chan - ter No -

14

S ël No - ël No - ël No - ël j'en - tends No -

A ël No - ël No - ël No - ël j'en - tends chan-ter No -

T ⁸ l'heure où ils vont ve - nir En é-cou - tant tous mes sou - ve -
tais mes pe-tits sou-liers, Sous le man - teau de la che - mi -

B ël j'en - tends chan - ter No - ël chan - ter No -

19

rit. **C** *a t°* **Refrain**

S *p* *TEM* Oh! quand j'en - tends chan - ter No - ël
l'm dream-ing of a white Christ - mas

A *p* Oh! quand j'en - tends chan - ter No - ël
l'm dream-ing of a white Christ - mas

T *p* Oh! quand j'en - tends chan - ter No - ël
l'm dream-ing of a white Christ - mas

B *p* Oh! quand j'en - tends chan - ter No - ël
l'm dream-ing of a white Christ - mas

Xil. 19 *mp*

25 *mp*

S J'ai - me re - voir mes joies d'en - fant Le sa - pin scin -
Just like the ones I used to know Where the tree - tops

A *mp*
ouh!
uh ouh!
uh ouh!
uh Le sa - pin scin -
Where the tree - tops

T *mp*
ouh!
uh ouh!
uh ouh!
Le sa - pin scin -
Where the tree - tops

B *mp*
ouh!
uh ouh!
uh ouh!
Le sa - pin scin -
Where the tree - tops

Xil. 25 *tr*
mf

TEM

30

S til - lant, la nei - ge d'ar - gent No - ël mon beau rê - ve blanc
glis - ten And chil - dren lis - ten To hear sleigh bells in the snow

A
til - lant, la nei - ge d'ar - gent No - ël mon beau rê - ve blanc
glis - ten And chil - dren lis - ten To hear sleigh bells in the snow

T
til - lant, la nei - ge d'ar - gent No - ël mon beau rê - ve blanc
glis - ten And chil - dren lis - ten To hear sleigh bells in the snow

B
til - lant, la nei - ge d'ar - gent No - ël mon beau rê - ve blanc
glis - ten And chil - dren lis - ten To hear sleigh bells in the snow

Xil. 30
mf

Noël Blanc-White Christmas

37 *p* *TEM* *mp*

S Oh! quand j'en-tends son-ner au ciel L'heure où le bon vieil-lard des-
I'm dream-ing of a white Christ-mas With eve-'ry Christ-mas card I

A *p* *mp*
ouh! ouh!
uh uh

T *p* *mp*
ouh! ouh!
uh uh

B *p* *mp*
ouh! ouh!
uh uh

Xil. 37 *mp* *tr*

43 *p* *TEM*

S cend Je re-vois tes yeux clairs, Ma-man Et je
write: May your days be mer-ry and bright And may

A ouh! Je re-vois tes yeux clairs, Ma-man
uh May your days be mer-ry and bright

T *8* ouh! Je re-vois tes yeux clairs, Ma-man
uh May your days be mer-ry and bright

B ouh! Je re-vois tes yeux clairs, Ma-man
uh May your days be mer-ry and bright

Xil. 43 *mf* *f* *tr*

49

S

songe à d'au - tres No - ëls blancs
all your Christ - mas - es be white

A

pp
Oh! d'au - tres No - ëls blancs
uh Christ - mas - es be white

T

pp
Oh! Oh! d'au - tres No - ëls blancs
uh uh Christ - mas - es be white

B

pp
Oh! Oh! d'au - tres No - ëls blancs
uh uh Christ - mas - es be white

Xil.

49

f

1.

2eme fois

mon beau ré ve

Fa# blanc

TOM